

Gmeinshus Blitz Chappele-Werdt

Informationen für die Gemeinde Kappelen-Werdthof aus Behörden, Vereinen und Gewerbe

Redaktion/Gestaltung: Gemeindeverwaltung 3273 Kappelen | Tel.: 032 392 12 12 | E-Mail: gemeinde@kappelen.ch | Internet: www.kappelen.ch

Herzliche Einladung zur Bundesfeier

Der Gemeinderat freut sich, die Bevölkerung auch in diesem Jahr zu einer Bundesfeier einzuladen. Die Feier findet beim Schulhaus, inklusive einem wetterfesten Zelt, statt.

Das Programm können Sie der letzten Seite dieses Gmeinshusblitzes entnehmen. Wir freuen uns auf die Bundesfeierrede von Sonja Spring Cochet, Geschäftsführerin des Pflegezentrums aarvital Aarberg und auf die musikalische Begleitung durch die Musikgesellschaft Kappelen-Werdt. Auch für das traditionelle 1. August-Feuer ist gesorgt. Wir bitten Sie, während der Feier auf dem Festgelände auf das Abbrennen von Feuerwerk zu verzichten.

Allen anwesenden Einwohnerinnen und Einwohnern offeriert die Gemeinde eine kostenfreie Verpflegung (1 Essen und 1 Getränk). Das Team von Heinz Helbling wird sich um die Bewirtung der Anwesenden kümmern.

Wir freuen uns, Sie an der Bundesfeier zu begrüßen!

Gemeinderat Kappelen-Werdt

BUNDESFEIERTAG 2026

Vor- und Rücksicht mit Feuerwerk



Wir bitten alle, insbesondere Kinder und Jugendliche, im Umgang mit Feuerwerk die nötige Vorsicht und Rücksicht walten zu lassen. Bei trockener Witterung und erhöhtem Brandrisiko, aber auch innerhalb des überbauten Gebietes, sollte auf das Abbrennen von Feuerwerk verzichtet werden (Weisungen des Kantons betreffend Feuerverbot sind zwingend zu beachten).

Die Bevölkerung wird gebeten, insbesondere in Rücksichtnahme auf die Tiere, das Abbrennen von Feuerwerk auf den Tag des 1. August zu beschränken.

2026-07

Ausgabe vom
22. Juli 2026

Bundesfeier	1
Stand Gemeindeprojekte	2
Öffentliche Planauflage	3
Fakultatives Referendum	3
Strassensperrung und Wasserlieferungsunterbruch Käsereiweg	4
Genehmigung Protokoll GV	4
Schliessung Gemeindeverwaltung	4
Umgang mit Hydranten	5
Regio Feuerwehr Aarberg	5
BFU Sicherheitstipp	5
Voranzeige Oktoberfest	6
Hornusserfeste Lyss 2026	7
Ladies Brunch	8
Gemeinsam statt einsam	9
Glockenklang zum Schulbeginn	9
Waldgottesdienst	9
Lismi-, Häkli-, Bastli-, Nähclub	10
Ausflug Blumencafé	10
Raclette Aktion	10
Highlights Herbst 2026—Kufa	11
Waldbrandgefahr	12
Beilage Bundesfeierprogramm 2026	

KURZ INFORMIERT**Stand der wichtigsten Gemeindeprojekte****Ortsplanungsrevision**

Die Genehmigung der Ortsplanungsrevision wurde mit einer Beschwerde angefochten, womit sie vorderhand nicht in Kraft treten kann. Da sich die Beschwerde jedoch allein auf die Einzonung der ZPP „Flurweg“ bezieht, hat der Gemeinderat bei der Beschwerdeinstanz den Antrag gestellt, die Inkraftsetzung aller nicht von der Beschwerde betroffenen Teile der Ortsplanung feststellen zu lassen. Das entsprechende Verfahren wurde eingeleitet, der Gemeinderat erwartet einen Entscheid im August 2026.

Überbauungsordnung Dorfkern

Nach den Bereinigungen aus der kantonalen Vorprüfung hat der Gemeinderat die Überbauungsordnung Dorfkern beschlossen und zur öffentlichen Auflage gebracht. Die Auflage- und Einsprachefrist endet am 10.08.2026 (s. Publikation im Anzeiger und in diesem Gmeinshusblitz).

Baugesuche Abbruch Liegenschaften Dorfkern / Überbauung Dorfkern

Der Gemeinderat hat einerseits ein Baugesuch für den Abbruch der Liegenschaften im Dorfkern, andererseits für die Gesamtüberbauung des Areals eingereicht. Das Abbruchgesuch wurde bereits im Anzeiger publiziert. Für das Gesuch der Neubauten wurden die Bauprofile erstellt, es sind nun noch formelle Nachreichungen zur Baueingabe erforderlich, welche in diesen Wochen fertiggestellt werden, so dass auch dieses Baugesuch umgehend publiziert werden sollte.

Baugesuch Neubau Werkhof-/Feuerwehrmagazin

Mit der (erhofft baldigen) Genehmigung der Ortsplanungsrevision wird auch der Entscheid zum bereits vor längerer Zeit eingereichten generellen Baugesuch für den Neubau des Werkhof-/Feuerwehrmagazins erwartet. Die Unterlagen für die Einreichung des ordentlichen Baugesuchs sind nahezu erstellt, so dass die Baueingabe in diesen Tagen erfolgen sollte.

Trotz der planungsbedingten Verzögerungen ist die Gemeinde bestrebt, den Neubau vor dem Abbruch des alten Magazins fertigstellen und in Betrieb nehmen zu können.



Bettenland

Filiale in Ihrer Nähe:

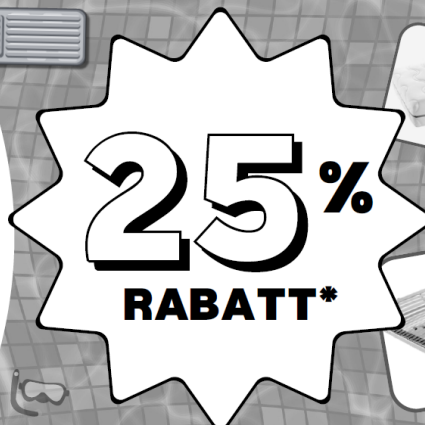
Bielstrasse 20
3273 Kappelen bei Aarberg

032 322 54 54

1'300m2
Ausstellung!!

bettenland.ch

*Bestimmungen unter www.bettenland.ch/promo



GRATIS
LIEFERUNG
MONTAGE
ENTSORGUNG



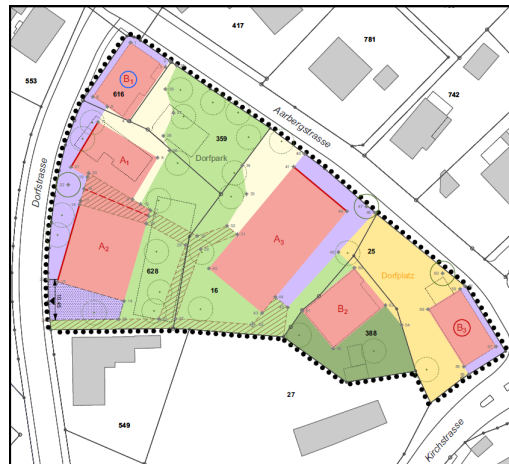
ÖFFENTLICHE PLANAUFLAGE**Erlass der Überbauungsordnung „Dorfkern“**

Der Gemeinderat Kappelen bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 den Erlass der Überbauungsordnung «Dorfkern» (bestehend aus Überbauungsplan, Überbauungsvorschriften inkl. Anhang, Erläuterungsbericht inkl. Anhang und Vorprüfungsbericht) zur öffentlichen Auflage.

Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 11. Juli bis 10. August 2026, in der Gemeindeverwaltung Kappelen öffentlich auf. Die Unterlagen sind zusätzlich auf der Homepage der Gemeinde Kappelen unter www.kappelen.ch / Neuigkeiten verfügbar. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat Kappelen einzureichen.

Kappelen, 6. Juli 2026

Der Gemeinderat

**Fakultatives Referendum zu Kreditbeschluss des Gemeinderates**

Gemäß Artikel 24 des Organisationsreglements der Einwohnergemeinde Kappelen unterliegt nachfolgender Beschluss des Gemeinderates Kappelen dem fakultativen Referendum:

Verpflichtungskredite Abbruch Liegenschaften Dorfkern

Gemeinderatsbeschluss vom 22.06.2026

Verpflichtungskredit Abbruch Dorfstr. 56	CHF 53'000.00
Verpflichtungskredit Abbruch Dorfstr. 60	CHF 58'000.00
Verpflichtungskredit Abbruch Aarbergstr. 2	CHF 58'000.00

Der Abbruch der Liegenschaften Dorfstrasse 56/60 (Werkhof/Lanzhaus) und Aarbergstrasse 2 (Wohnhaus) erfolgt vorgängig zur Überbauung des Dorfkerneareals. Da es sich um eine Desinvestition handelt, welche nicht aktiviert werden kann, werden die Abbruchkosten der Jahresrechnung belastet und damit vollständig abgeschrieben. Die notwendigen Mittel hierfür sind im Finanzplan im Zusammenhang mit der Überbauung Dorfkerne eingerechnet und tragbar.

Gegen den obgenannten Beschluss kann 30 Tage nach Publikation im Amtsanzeiger, also **bis 10. August 2026** das fakultative Referendum ergriffen werden. Das Referendum muss durch mindestens 3 % der Stimmberechtigten, dass heißt zurzeit durch 33 stimmberechtigte Personen, unterzeichnet und innerhalb der obgenannten Frist bei der Gemeindeverwaltung Kappelen eingereicht werden. Die Referendumseingabe muss genau bezeichnen, gegen welchen Beschluss das Referendum ergriffen wird. Die Unterlagen für die Unterschriftensammlung können bei der Gemeindeverwaltung bezogen oder unter www.kappelen.ch herunter geladen werden. Kommt das Referendum zustande, so unterbreitet der Gemeinderat das Geschäft der Gemeindeversammlung zur Beschlussfassung.

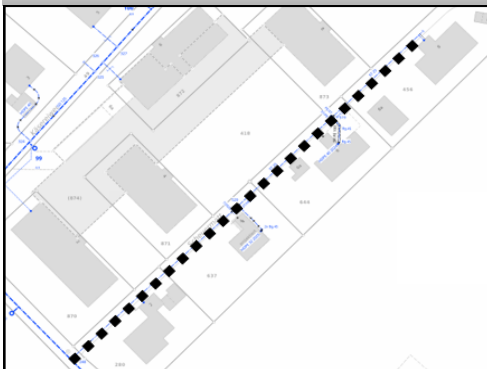
Kappelen, 6. Juli 2026

EINWOHNERGEMEINDERAT KAPPELEN

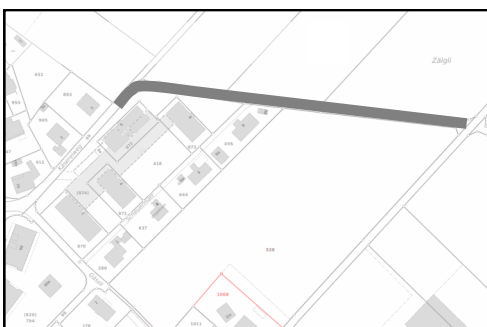




Strassensperrung und Wasserlieferungsunterbruch Käsereiweg



Ende August 2026 werden die Arbeiten für den Neubau der Wasserleitung Scheuermatt in Angriff genommen, es wird mit einer Bauzeit von rund 4 Wochen gerechnet. Die Tiefbauarbeiten werden von der Firma Hofmann Tiefbau AG, die Rohrleitungsarbeiten von der Firma Bau4U Biel ausgeführt. In den Liegenschaften Scheuermatt und Käsereiweg 8 wird es während kurzer Zeit einen Unterbruch der Wasserversorgung zur Folge haben, welcher den betreffenden Haushalten aber frühzeitig angezeigt wird.



In diesem Zusammenhang ist zudem folgende Strassensperrung zu beachten:

Sperrung Käsereiweg zwischen Einmündung Länggässli und Vorplatz Liegenschaft Käsereiweg 5 während rund 2 Wochen ab 24.08.2026.

Der Zugang zu sämtlichen anstossenden Liegenschaften ist via Dorfstrasse-Käsereiweg resp. -Scheuermatt durchgehend gewährleistet.

Bei Fragen diesbezüglich wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung, Tel. 032 392 12 12.

GEMEINDEVERSAMMLUNG KAPPELEN

Beschluss Genehmigung Protokoll



Der Gemeinderat Kappelen hat das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12.06.2026 in Anwendung von Art. 26 Abs. 2 des Organisationsreglements der Einwohnergemeinde Kappelen an der Sitzung vom 22.06.2026 genehmigt.

Gegen den Genehmigungsbeschluss kann innert 30 Tagen nach Veröffentlichung, also vom 10.07. bis 10.08.2026 beim Regierungsstatthalteramt Seeland in Aarberg schriftlich und begründet Gemeindebeschwerde geführt werden. Während dieser Frist liegt das Protokoll zur Einsichtnahme öffentlich bei der Gemeindeverwaltung Kappelen auf.

GEMEINDEVERWALTUNG KAPPELEN

Ausserordentliche Schliessung der Gemeindeverwaltung



Die Gemeindeverwaltung Kappelen ist auf Grund eines auswärtigen Workshops des Gemeinderates zusammen mit dem Verwaltungsteam am

**Mittwoch, 12. August 2026 und
Donnerstag, 13. August 2026**

geschlossen.

In dringenden Fällen erreichen Sie den Gemeindeschreiber unter der Nummer 079 345 61 74.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

WASSERVERSORGUNG KAPPELEN**Umgang mit Hydranten**

Hydranten dienen der Bereitstellung von Löschwasser und dürfen nicht für privaten Wasserbezug (z.B. Füllen von Schwimmbecken und Viehtränken, Waschen von Fahrzeugen oder Vorplätzen usw.) genutzt werden. Ausnahmen hierzu gibt es mit Bewilligung der Wasserversorgung nur für Bauwasser an Baustellen und zum Füllen von Spritzmitteltanks für Landwirte. Für die betreffenden Landwirte gelten dabei verschiedene Sorgfaltspflichten, so unter anderem:

- zwischen Hydrant und Spritzmitteltank ist ein Rückschlagventil einzubauen
- Spritzmittelpackungen dürfen nicht offen zugänglich im Bereich des Hydranten zwischengelagert oder liegengelassen werden.
- Hydrantenschlüssel und Schläuche sind unmittelbar nach dem Bezug vom Hydranten zu entfernen und nicht unbeaufsichtigt am Hydranten zu belassen (Schutz vor Manipulationen Dritter).

Wir halten die betreffenden Landwirte dazu an, diesen Weisungen beim Bezug von Hydrantenwasser Folge zu leisten.

**REGIO FEUERWEHR AARBERG****Gesucht: Träger/in für diese Jacke****Gesucht:**

Träger*innen für diese Jacke

Wir suchen pflichtbewusste Frauen und Männer, die bereit sind einen Teil ihrer Freizeit zum Wohl der öffentlichen Sicherheit zu investieren.

Du bist psychisch und körperlich belastbar, verantwortungsbewusst, teamfähig und zwischen 18 und 50 Jahre alt.

Wir bieten Dir eine Grundausbildung im Feuerwehrdienst, Erste Hilfe Ausbildung, Abwechslungsreiche Tätigkeit, interessante Weiterbildungskurse, gute Kameradschaft.

Fühlst Du dich angesprochen?

Dann melde dich per E-Mail an geschaeftsstelle@regio-feuerwehr-aarberg.ch

**BFU SICHERHEITSTIPP****Grillieren: sicher mit Kohle und Gas**

Ob auf dem Balkon oder draussen im Garten: Ein gemütlicher Grillabend gehört für viele zum Sommer einfach dazu. Damit beim Grillieren keine Unfälle passieren, gibt es hier einige Tipps:

Keinen Brennsprit verwenden • Gasgrill auf Lecks prüfen • Grill stabil aufstellen • Genügend Abstand zu brennbaren Materialien halten • Grill immer beaufsichtigen – besonders mit Kindern in der Nähe

Mehr zum sicheren Grillieren auf bfu.ch/grillieren





MUSIKGESELLSCHAFT KAPPELEN-WERDT UND LAKELAND-EVENT Vorinformation Oktoberfest Kappelen 2026

Oktoberfest Kappelen 2026

Freitag und Samstag, 18. & 19. September 2026

Das Oktoberfest findet dieses Jahr erneut rund ums **Schulhaus-Areal** statt. Weitere Infos rund ums Programm folgen im Gmeinshusblitz, auf Social Media (@oktoberfestkappelen) und auf der Webseite: oktoberfest-kappelen.ch

Wir sind bereits auf der Suche nach motivierten **Helfer:innen** für diverse Abendschichten am Freitag oder Tages- und Abendschichten am Samstag. Interessierte können sich ab sofort per Email unter info@oktoberfest-kappelen.ch oder persönlich bei einem Mitglied der MGKW oder von Lakeland-Event melden.

Alle Helfer:innen erhalten ein Oktoberfest Kappelen T-Shirt und Verpflegung offeriert.



Die **Märitstände** werden auch dieses Jahr kostenlos zur Verfügung gestellt.

Marktfahrer:innen, welche am Samstag, 19. September von 10.00 bis 17.00 Uhr einen Stand betreiben möchten, können sich gerne unter markt@oktoberfest-kappelen.ch melden.

Bis bald und liebe Grüsse

OK Oktoberfest Kappelen

Musikgesellschaft Kappelen-Werdt &
LakeLand-Event Kappelen

Hofmann
TIEFBAU AG



West-Strasse 12
3273 Kappelen

Tel 078 812 22 59
Fax 032 392 19 31

HORNUSSERFESTE LYSS 2026**Organisation Besucherverkehr im Gebiet Werdthof**

Am **15. - 16. August 2026** wird Kappelen zum Mekka des Schweizer Nationalsports: an zwei Wochenenden finden zwei Hornusserfeste statt, wie sie vom Eidgenössischen Hornusserverband deklariert werden: ein **interkantonales Hornusserfest** für alle interessierten Vereine sowie ein **Zweierverbandsfest**, bei dem Clubs von zwei aus vier Teilverbänden mitwirken dürfen. Dies sind im konkreten Fall jene der Nordostschweiz sowie vom Oberaargauisch-Zentralschweizerischen Hornusserverband.

Rund 80 Mannschaften werden pro Fest erwartet, was in den Stärkeklassen eins bis vier 18+1 Spieler bedeutet. Jeweils 1600 Sportler sowie zahlreiche Freunde, Familien, Gäste und Fans werden somit in die Region Kappelen reisen, um miteinander sportliche Höhepunkte erleben zu können.

Damit die anreisenden Mannschaften ihre Wettkämpfe austragen können, benötigen sie eine optimale Infrastruktur mit geeigneten Sportplätzen – den sogenannten Ries. Dafür konnte mit lokalen Bauern das benötigte Land reserviert werden. Auf dem Gebiet der Gemeinde Jens, unweit des Flugplatz Kappelen, wurden die idealen Flächen gefunden und werden von den Bewirtschaftern rechtzeitig zu den Spielen für ihre Funktion vorbereitet. Das bedeutet aber auch, dass mitten in der sonst eher idyllisch liegenden Landschaft viele Hundert Fahrzeuge erwartet werden, um zum Festplatz zu gelangen. Insbesondere im Falle von wasserdurchtränkten Böden wird ein Einbahn-Regime umgesetzt, weil die zweite Fahrspur zu Parkplätzen umgenutzt wird.

Auch die Kappelerinnen und Kappeler sind herzlich dazu eingeladen, das Sport- und Festgelände nahe des unteren Werdthof zu besuchen.

Ein grosses Festzelt lädt zum verweilen ein und bietet eine Speisekarte mit (mehr oder weniger) sportlichen Gerichten. Treffen Sie die Sportler, welche auf den Ries ihre besten Schläge versuchen. Auf diesen Sportplätzen werden Sie – ganz ohne Eintrittskosten – die Besonderheiten dieses Sports erleben: eine Mischung aus Einzel- und Mannschaftssport, ein hohes Mass an Konzentration, die Arbeit inmitten freier Natur. Hören Sie zu, wie der Nouss nach dem Abschlag durch die Luft pfeift und schliesslich mit einem harten Knall gegen eine hochgeworfene Schindel knallt. Können Sie dem schwarzen Sportgerät bei seinem Flug folgen?

Die Hornussergemeinschaft dankt Ihnen für Ihr Verständnis und freut sich, Sie am 15. - 16. August 2026 zum Interkantonalen Hornusserfest sowie am 22. - 23. August 2026 zum Zweierverbandsfest begrüßen zu dürfen.





FRAUENVEREIN KAPPELEN-WERDT

Ladies Brunch

Frauenverein 
Kappelen-Werdt

LADIES Brunch

Im Pfarrgarten
(bei schlechtem Wetter im Pfarrhaus)

Samstag, 15. August
09:00 - 11:30 Uhr

Kosten: 35 Fr. pro Person

Genuss, Gespräche, Gemeinschaft -
Wir freuen uns auf Frauen jeden Alters
aus Kappelen und Werdt

Anmeldung bis 1. August bei Romy Hemund
079 504 80 01 | romy.emch@gmx.ch

KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Gemeinsam statt einsam

„Gemeinsam statt einsam“ im Gemeindehaus

Dienstag, 28. Juli 2026, 10.00 Uhr

Dienstag, 11. August 2026, 10.00 Uhr

Ab 10.00 Uhr zusammen rüsten, kochen, plaudern, essen um 11.45 Uhr. Für Alleinstehende. Das Kochteam bittet darum, sich jeweils bis am Mittwoch vor dem Kochtag bei Pierre-André Günter anzumelden, Tel. 079 385 38 58.



KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Glockenklang zum Schulanfang

Zum Schulbeginn am 10. August 2026

werden die Kirchenglocken von 08.00-08.15 Uhr läuten.

Die Kirchgemeinde Kappelen-Werdt wünscht allen Kindern einen guten Start ins neue Schuljahr!



KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Waldgottesdienst

Sonntag, 16. August 2026, 10.00 Uhr

Waldgottesdienst

Pfrn. Magdalena Daum

Mitwirkung der Musikgesellschaft Kappelen-Werdt

Mithilfe: 9. KUW-Klasse

Nach dem Gottesdienst sind alle zu einer Bratwurst vom Grill mit Brot eingeladen. Bei unsicherem Wetter gibt Andreas Steffen Tel. 079 343 40 11 ab 08.00 Uhr Auskunft, ob der Gottesdienst beim Waldhaus oder in der Kirche stattfindet.



mehr als eine Garage.....!



Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer!

Südstrasse 11/13 ▪ Lyss

Tel: 032/ 373 73 50 ▪

info@muehlemanngmbh.ch

muehlemanngmbh.ch

Fahrzeugelektronik ▪ Klimatechnik ▪ Service und Reparaturen aller Marken ▪ Standheizung ▪ Freisprecheinrichtung ▪ Multimedia ▪ Pneuservice ▪ Beleuchtung ▪ Oldtimer



KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Abgesagt: Lismi-, Häkli-, Bastli- und Näh—Club



Abgesagt!

Der Lismi-, Häkli-, Bastli- und Näh—Club am Donnerstag, 6. August 2026 **findet nicht statt.**

KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Ausflug - Frühstück im Blumencafe Mengestorf



Auf Grund des Ausfalles des Lismi-, Häkli-, Bastli und Näh-Clubs findet am **Donnerstag, 13. August 2026** ein gemeinsamer Ausflug ins Blumencafe Mengestorf statt. Dort werden wir gemeinsam Frühstücken.

Treffpunkt: 13. August 2026, 08.30 Uhr beim Gemeindehaus

Kosten: CHF 35.- pro Person

Anmeldung: Bis am 7. August bei Heidi Hemund (Tel. 079 783 29 72)

Chäsbueb Kappelen

Raclette Aktion zum 1. August



RACLETTE AKTION ZUM 1. AUGUST

Raclette Mézières

von Nicolas Schmoutz aus Mézières/Fribourg

Erhältlich in ganzem Laib ca. 7.2kg, halber Laib ca. 3.6kg, Blöcke ca. 900g oder Scheiben.

Grosse Menge auf Vorbestellung.

Aktion ist gültig vom 21. - 31. Juli 2026.

Am 1. August bleibt unser Laden gesetzlich bedingt geschlossen. Aber unser Chäsomat ist 24/7 für Sie da.

Wir freuen uns, Sie am 31. Juli bis 17 Uhr für Ihre Einkäufe und Abholungen begrüßen zu dürfen.

KULTURFABRIK LYSS
Highlights Herbst 2026

KULTURFABRIK LYSS

HIGHLIGHTS HERBST 2026

LIVE

07.11. | COUNTRY

THE WASHBOARD UNION_{CA}

SUPPORT: GARY TWINS

19.12. | TINA TURNER TRIBUTE

SIMPLY TINA

28.01.2027 | ALBUM-TOUR

KUNZ

26.09. DYN EP RELEASE SHOW

10.10. OPIUM FÜRS VOLK_{DE}

06.11. SAINT CITY ORCHESTRA

27.11. GURTNER & SCHENK

SPIEL, SPASS & PARTY

17.10. | 21+

80S FOREVER

DIE 50+ PARTY IM SEELAND

20.11. | 40+

TANZNACHT40

05.12. | 50+

60S TO 80S

DIE 50+ PARTY IM SEELAND

05.09. SEASON OPENING PARTY

26.09. HIT ME BABY_{ONE MORE TIME}

31.10. HALLOWEEN PARTY

31.12. SILVESTER À LA KUFA

WERDTSTRASSE 17 | 3250 LYSS
TICKETS & INFOS AUF WWW.KUFA.CHKanton Bern
Canton de Berne

BURGERGEMEINDE KAPPELEN

Waldbrandgefahr und Feuerverbot

Aktuell: Feuerverbot im Wald und in Waldesnähe (50m)

Der Kanton Bern hat in den Verwaltungskreisen Berner Jura, Biel/Bienne, **Seeland**, Oberaargau, Bern-Mittelland und Emmental ein Feuerverbot im Wald und in Waldesnähe (Mindestabstand 50 Meter) erlassen.

Die Waldbrandgefahr wird in diesen Regionen als „gross“ (Gefahrenstufe 4) beurteilt.

Ausserhalb der Verbotszonen sind Feuer mit höchster Vorsicht erlaubt.

Im Wald und in Waldesnähe ist **verboten**:



Offenes Feuer



Feuer in befestigter Feuerstelle



Feuer in und um Hütten



Rauchwaren wegwerfen



Feuerwerke und Raketen



Höhenfeuer



Campingkocher und -grill



Kohlegrill



Himmelslaternen im gesamten Aussenbereich

Aktuelle Informationen zur Waldbrandgefahr zum bestehenden Feuerverbot finden Sie unter:



Aktuelle Lage zur Waldbrandgefahr
www.be.ch/waldbrandgefahr



Karte mit Waldbrandgefahrbeschilderung
www.topo.apps.be.ch/pub/map/?lang=de&gpk=WBMFVSS_GPK

eltanorm

Ihr Partner für Solarstrom



Telefon 032 384 67 43 | www.eltanorm.ch



Einladung zur Bundesfeier



Samstag, 1. August 2026 | Schulhaus Kappelen

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

Sie sind herzlich zur diesjährigen Bundesfeier eingeladen. Der Gemeinderat Kappelen-Werdthof freut sich, Sie an der Bundesfeier 2026 zu begrüssen und offeriert Ihnen je ein Getränk und einen Imbiss.

Programm:

- ab 18.30 Uhr Festwirtschaftsbetrieb mit Grilladen, Salaten und Getränken
- 20.45 Uhr Eröffnung der Feier durch die Musikgesellschaft Kappelen-Werdthof
Begrüssung durch den Gemeinderat
Musikvortrag
Bundesfeierrede **Sonja Spring Cochet, Kappelen**
Geschäftsführerin Pflegezentrum aarvital, Aarberg
Gemeinsames Singen der Nationalhymne
Fackelzug zum 1. August-Feuer
Sofern der Kanton Bern auf Grund der Trockenheit kein Feuerverbot im Freien erlässt

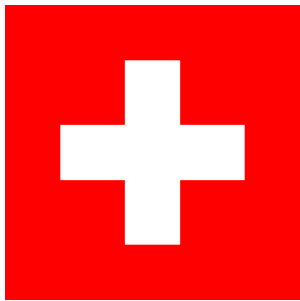
Wir freuen uns, wenn möglichst viele aus Kappelen-Werdthof ihre Häuser schmücken und an unserem Fest teilnehmen.

GEMEINDERAT KAPPELEN-WERDTHOF



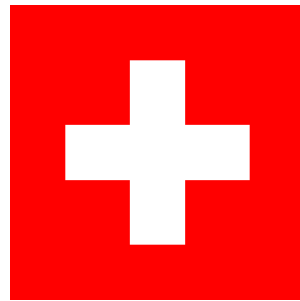
ACHTUNG:

Beim Abbrennen von Feuerwerk wahren Sie bitte die nötige Vorsicht. Auf Dorfstrassen und in der Nähe von Gebäuden ist das Entzünden von Feuerwerk infolge Unfall- und Brandgefahr untersagt. Zudem sind die Weisungen betreffend Feuerverbot zu beachten und zwingend einzuhalten. Weitere Informationen: <https://www.naturgefahren.sites.be.ch/de/start/aktuelle-situation/waldbrand.html>



SCHWEIZER PSALM

(Nationalhymne)



Trittst im Morgenrot daher,
Seh'ich dich im Strahlenmeer,
Dich, du Hoherhabener, Herrlicher!
Wenn der Alpenfirn sich rötet,
Betet, freie Schweizer, betet!
Eure fromme Seele ahnt
Eure fromme Seele ahnt
Gott im hehren Vaterland,
Gott, den Herrn, im hehren Vaterland.

Kommst im Abendglühn daher,
Find'ich dich im Sternenheer,
Dich, du Menschenfreundlicher, Liebender!
In des Himmels lichten Räumen
Kann ich froh und selig träumen!
Denn die fromme Seele ahnt
Denn die fromme Seele ahnt
Gott im hehren Vaterland,
Gott, den Herrn, im hehren Vaterland.

Fährst im wilden Sturm daher,
Bist du selbst uns Hort und Wehr,
Du, allmächtig Waltender, Rettender!
In Gewitternacht und Grauen
Lasst uns kindlich ihm vertrauen!
Ja, die fromme Seele ahnt,
Ja, die fromme Seele ahnt,
Gott im hehren Vaterland,
Gott, den Herrn, im hehren Vaterland.

